



XIII EDIZIONE 2016



(CITTADINI DEL MONDO)

ARTIGIANI DI PACE E GIUSTIZIA



13.14.15 MAGGIO **AREA FESTE**
VIA ALDO MORO - BRUGHERIO

DIVERSITÀ COMERICCHEZZA



Nell'anno del 150° del Comune di Brugherio, la Festa dei Popoli è un'altra occasione per riflettere sulla nostra identità, per immaginare che tipo di comunità, di relazioni, di convivenza vogliamo per il futuro dei nostri figli e per disegnare insieme il volto di una città che affronta le sfide del presente con il coraggio di riconoscere la ricchezza delle sue diversità. Una città così plurale e coesa, aperta e accogliente, che sa pensare al presente e al futuro di tutti, che sa mettersi in gioco per non lasciare indietro nessuno e nella quale ciascuno fa la sua parte per renderla migliore non può che far bene a tutti.

Il Sindaco
Marco Troiano

L'Assessora Cultura e Integrazione
Laura Valli

Una Chiesa in uscita con papa Francesco è chiamata a costruire "ponti e non muri".

Il Parroco
Don Vittorino Zoia

INFO E CONTATTI

www.comune.brugherio.mb.it
integrazione@comune.brugherio.mb.it

www.epifaniadelsignore.it
tel. Segr. Parrocchia 039 870002
Referente Caritas 335 5734830

SI RINGRAZIA



Programmazione e coordinamento

SETTORE SERVIZI ALLA PERSONA - SEZIONE ISTRUZIONE ED INTEGRAZIONE

Servizio informastranieri COOPERATIVA MONZA 2000

Spazi laboratoriali IN COLLABORAZIONE CON ASS. MUTÀR

Service audio-luci FUORI DAL GUSCIO

Organizzazione musicale INCONTRAGIOVANI

Servizio Bar BOTTEGA EQUOSOLIDALE - GRUPPO NUOVO MONDO

Allestimenti BRUGHERIO OLTREMARE, IL BRUGO, DOCENTI SCUOLE, ORATORI, SEM COOP. DIAPASON, COOP. IL MELOGRANO, COOP. AERIS VOLONTARI ORATORI E ASSOCIAZIONI

SARANNO PRESENTI STAND INFORMATIVI DI SERVIZI COMUNALI, COOPERATIVE ED ASSOCIAZIONI



CORTE SOLIDALE, ASS. MATO GROSSO, SCARP DE TENNIS, BRUGHERIO OLTREMARE, UNITALSI, SAN VINCENZO, GRUPPO ACQUISTO SOLIDALE "CENT COO CENT CRAP", BANCO SOLIDARIETÀ, BANCA DEL TEMPO, AGESCI, CROCE ROSSA ITALIANA, MUTÀR, NOI BRUGHERIO, KUPALINKA, ASTROFILI, DADAMAISHA, LA FORZA DI UN SORRISO, L'ANNAFFIATOIO, LA LAMPADA DI ALADINO, ACEA ONLUS, ALLPA ONLUS

SERVIZI COMUNALI, ASILI NIDO COMUNALI, ISTITUTI COMPRENSIVI STATALI DE PISIS - SAURO - DON CAMAGNI, SCUOLA INFANZIA MARIA AUSILIATRICE E UMBERTO I° E MARGHERITA, CENTRO FORMAZIONE PROFESSIONALE - FONDAZIONE L. CLERICI, MOSAICO INTERCULTURALE, DOPOSCUOLA IN RETE, CPIA MONZA, ATELIER ARCOBALENO, SCUOLA DI MUSICA FONDAZIONE L. PISERI, INCONTRAGIOVANI, OLTRE IL NEUTRO, BIBLIOTECA CIVICA/SOPRAVOCE, COOPERATIVE SOLARIS, COLLAGE, DIAPASON, IL BRUGO, IL MELOGRANO, AERIS, LAST ART FILMS, ARTÉVENTUALETEATRO

VEN
13
MAG

dalle 19,30 **APERTURA FESTA** e saluti di benvenuto

APERICENA interculturale

■ **Cous cous, insalata di farro, focaccia variegata al cacao, pizzette, stuzzichini e aperitivo alla frutta analcolico**

Allievi corso "Operatore della Ristorazione" C.F.P. Luigi Clerici di Brugherio

■ **Patatine e salamelle**

Ass. Matogrosso

■ **Taglieri assortiti e prodotti da economia solidale**

Bottega equosolidale - Gruppo Nuovo Mondo, Allievi C.F.P. Luigi Clerici di Brugherio

dalle 20,45 **CONTAMINAZIONI MULTIMEDIALI**

diritti di cittadinanza: parole, musica e immagini

■ **Saba - Jam session**

■ **Baba Diarra E I Djembedia - Percussioni africane**

dalle 22,00 **PROIEZIONE VIDEO**

■ **Cittadini del mondo**

Ass. Culturale Last Art Films / Incontragiovani / Coop. Monza 2000

■ **Mary Green - Cantautrice**

■ **Tresca fra le frasche - Punk-rock**

Servizio informastranieri OPERATORI COOPERATIVA MONZA 2000

IN CASO DI MALTEMPO
LE ATTIVITÀ SI TERRANNO PRESSO
L'AUDITORIUM CIVICO

Durante la serata, letture teatrali
ArtEventualeTeatro

SAB
14
MAG

ore 15,00 **APERTURA FESTA**

Banchetti espositivi, laboratori, storie, giochi per tutti, musica e buon cibo dal mondo

SPAZIO ADULTI

SPAZIO DA 6 A 14 ANNI

ALLEGNAMOCI

giochiamo insieme con giochi di legno
Il Brugo

SIMBOLI CHE COMUNICANO

laboratorio di costruzione di libri in C.A.A.
Cdd - Coop Solaris

TANTI COLORI UN UNICO POPOLO

laboratori e giochi cooperativi
Giovani Croce Rossa - Sos Compiti - Caritas

APRIAMO LA PORTA AL MONDO

costruzione di un mosaico interculturale
Ass Mutar - Coop diapason

ore 16.00 e 17.00 IL COLORE DEL CAMALEONTE

pupazzi raccontano una fiaba senegalese
Ass. Dada Maisha - Giovani R. A. Coop. Il Melograno

dalle ore 16.00 LETTURE SOTTO LA TENDA

Sopravvoce/Biblioteca civica

DONNE DEL MONDO

angolo del tè, assaggi e ricette, tatuaggi, acconciature e trucchi

Donne e volontarie Atelier Arcobaleno, Coop Collage, Acea Onlus, Ass. Mosaico Interculturale, Oltreilneuro

PACHAMAMA

progetto di cooperazione con assaggi di prodotti andini
Acea Onlus

ore 15.30 LABORATORIO DI ARABO

i piccoli a lezione
Donne Atelier Arcobaleno

■ **TEMPO DA CONDIVIDERE**

BURRACOMANIA - torneo

ore 17.00 DIMOSTRAZIONE YOGA

Banca del tempo

ore 17.30 ESIBIZIONE KUNG-FU

TRADIZIONALE DELLA SCUOLA SHAOLIN
A.D.S. Kung-Fu XIN DAO

SPAZIO DA 1 A 5 ANNI

SEMINIAMO LA PACE - semi in vaso
Scuola Infanzia Maria Ausiliatrice

■ **NIDO GIOCANDO**

TRAVASI DI SABBIA - laboratorio

ore 16.00 LA CODA DELLA VOLPE

lettura interculturale e costruzione aquiloni

ore 17.15 UNA MANO DOPO L'ALTRA

laboratorio tattile

ore 17.15 QUANDO ERAVAMO PICCOLI

giochi tradizionali

Asili Nido Comunali

MERENDA
con pane e crema
al cioccolato equosolidale

Presenta: Sonia Salas - Andes Onlus

ore 17.30 **PANE E CORAGGIO**

spettacolo teatrale presso auditorium comunale S. Giovanni Bosco

Scuola secondaria Kennedy

dalle 19.30 **CENA MULTIETNICA** piatti tipici da Africa, Asia e Sud America

Comunità migranti - Servizio ai tavoli: Agesci, Ass. Il Brugo, volontari oratorio

DOLCERIA dolci dal mondo preparati con i prodotti del progetto Pachamama

Donne Atelier Arcobaleno, Acea Onlus

ore 21.00 **LIANNE** - Chitarra e voce

ore 21.45 **PROIEZIONE VIDEO** - Cittadini del mondo

Ass. Culturale Last Art Films / Incontragiovani / Coop. Monza 2000

ore 22.00 **MENEGUINNESS** - folk Irlandese

IN CASO DI MALTEMPO
LA MESSA VERRÀ CELEBRATA PRESSO
LA PARROCCHIA SAN BARTOLOMEO
E LE ATTIVITÀ SI TERRANNO PRESSO
L'ORATORIO SAN GIUSEPPE

DOM
15
MAG

ore 10.50 **PORTATELA OVUNQUE** - Croce di Lampedusa

partenza del corteo con la Croce da piazza Roma con arrivo area feste

ore 11.15 **MESSA COMUNITARIA** - Parrocchie di Brugherio

ore 13.00 **PRANZO DI CONDIVISIONE** cibi etnici a prezzi popolari

Ass. Dada Maisha - Servizio ai tavoli: giovani richiedenti asilo - Coop. Il Melograno

dalle 13.00 **IL CIELO NON HA CONFINI** osservazione del sole

Ass. Osservatorio astronomico A. Grosso

ore 14.00 **CORO GOSPEL** Chiesa Pentecostale di Cologno M.

ore 14.30 **PORTATELA OVUNQUE** - Croce di Lampedusa

momento libero di raccoglimento e preghiera sotto la Croce

saluto e consegna alla comunità di Villasanta

ore 15.15 **CIAO AMICO** canto di fratellanza

Scuola primaria Sciviero

ore 15.30 **SFILATA CON COSTUMI TRADIZIONALI**

Atelier Arcobaleno, Coop. Collage, Ass. Amici dal mondo, CPIA Monza, Ass. Mutar

interventi musicali e danze: **Saba e Dany zumba**

SPAZIO DA 6 A 14 ANNI

ADOPTA UN DIRITTO: UN MONDO PULITO PER TUTTI

laboratorio creativo
Scuola primaria Manzoni, Ass. Kupalinka

ABBATTIAMO I MURI, APRIAMO LE PORTE

gioco cooperativo
Mutar, Giovani Croce Rossa, Sos compiti, Caritas

KAROKA

gioco laboratorio con stoffe e semi
Donne Corso Italiano - CPIA Monza

ore 16.30 IL COLORE DEL CAMALEONTE

pupazzi raccontano una fiaba senegalese
Ass. Dada Maisha, Coop Il Melograno

SPAZIO ADULTI

DONNE DEL MONDO

angolo del tè, assaggi e ricette, tatuaggi, acconciature e trucchi

Donne e volontarie Atelier Arcobaleno, Coop Collage, Acea Onlus, Ass. Mosaico Interculturale, Oltreilneuro

LINGUE SENZA FRONTIERE

laboratorio di scrittura in diverse lingue
Donne corso di italiano, CPIA Monza

MERENDA
con pane e crema
al cioccolato equosolidale

SPAZIO DA 1 A 5 ANNI

TANTI COLORI, UN UNICO POPOLO

laboratori, trucca bimbi e intrattenimenti
Giovani Croce Rossa

dalle ore 16.00

IL GRAN CORAGGIO DEL PICCOLO BABAI

angolo interattivo

LASCIAMO TRACCE

laboratorio di frottage
Scuola infanzia Rodari, Ass. Mosaico interculturale

ore 17.00 **TINKUS DE SAN SIMON** - danze dalla Bolivia

STRANIERO A CHI? - cabaret con Sonia Salas - Andes Onlus

ore 18.30 **FIRMA PROTOCOLLO D'INTESA** a sostegno dei minori e delle famiglie

Consolato Generale Ecuador a Milano, Comune di Brugherio - Ass. Servizi sociali

ore 19.00 **APERITIVO ANDINO** assaggi prodotti dal progetto Pachamama

Acea Onlus, Allpa Onlus

CHIUSURA FESTA e ringraziamenti